

Mercredi 1 septembre 2021

Bonjour chers parents,

Il me fait plaisir de vous souhaiter un bon début d'année scolaire 2021-2022. Malgré les nombreux défis à relever, nous commençons une nouvelle année qui sera remplie, j'en suis certain, de découvertes, de succès et d'apprentissages signifiants pour l'ensemble des élèves. L'école Océane s'efforce d'offrir un environnement bienveillant, sécuritaire et respectueux à l'ensemble de la communauté scolaire.

À ce jour, l'ensemble du personnel et les élèves de la 4e à 12e année sont mandatés de porter un masque à l'intérieur de l'école et dans les autobus scolaires. Il est encouragé que les élèves conservent leur espace personnel et ne partagent pas leur nourriture. Merci de suivre les directives de la santé publique si votre enfant est malade ou présente des symptômes de maladie.

L'ensemble du personnel sera heureux d'accueillir votre enfant à l'école le **mardi 7 septembre**. Le personnel de l'école sera dehors pour accueillir et diriger vos enfants aux endroits de rassemblement de leur classe respective. Les informations détaillées de la rentrée sont disponibles [sur le site web de l'école, dans ce document \(cliquer sur le lien\)](#). Un second courriel vous sera envoyé sous peu avec le nom et la division de votre enfant et un courriel sera envoyé aux parents des maternelles avec des informations sur la rentrée graduelle.

Concernant l'enseignement du français en milieu minoritaire, merci d'offrir à votre enfant la chance de poursuivre ses apprentissages dans un milieu francophone. Comme vous le savez, l'importance de la valorisation de la langue prend un rôle prépondérant dans la réussite scolaire de votre enfant.

En ce sens, comme parent, vous pouvez :

- Parler en français au meilleur de votre capacité avec votre enfant ;
- Démontrer de la curiosité, de l'ouverture et de l'intérêt vis-à-vis de la culture francophone ;
- Valoriser les activités culturelles francophones à l'extérieur du contexte scolaire;
- Soutenir les efforts de votre enfant en l'encourageant à s'exprimer en français.

**Pour l'instant**, veuillez noter qu'il n'y aura pas de service de garde après l'école par manque de personnel éducateur. Nous vous aviserons dès que les services reprendront.

La collaboration entre l'école et votre famille est importante pour le succès de votre enfant. En ce sens, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

Bonne année scolaire 2021-2022 !

**Steve Roy**

**Directeur / School Principal**

Tuesday August 31 2021

Hello dear parents,

We wish you a good start to the 2021-2022 school year. Despite the many challenges, we are beginning a new year that I am sure will be filled with discovery, success and meaningful learning for all students. École Océane strives to provide a caring, safe and respectful environment for the entire school community.

To date, all staff and students in grades 4-12 are mandated to wear masks inside the school and on school buses. It is encouraged that students maintain their personal space and do not share food. Please follow public health guidelines if your child is ill or has symptoms of illness.

All staff will be happy to welcome your child to school on Tuesday September 7. The school staff will be outside to welcome and direct your children to their respective class assembly areas. Detailed information about the start of the school year is available on the [school website in this document \(click on the link\)](#). A second email will be sent to you shortly with your child's name and division and an email will be sent to parents of kindergarteners with information on the gradual start of the school year.

Regarding French minority language education, thank you for offering your child the opportunity to continue learning in a French-speaking environment. As you know, the importance of language enhancement plays a major role in your child's academic success.

In this sense, as a parent, you can :

- Speak French to the best of your ability with your child;
- Show curiosity, openness and interest in French culture
- Francophone culture;
- Promote Francophone cultural activities outside the school context;
- Support your child's efforts by encouraging him/her to express him/herself in French.

**For the time being**, please note that there will be no after-school care due to a lack of qualified people . We will advise you as soon as services resume.

The collaboration between the school and your family is important for the success of your child. Please do not hesitate to contact us.

**Steve Roy**

**Directeur / School Principal**



**École Océane**  
1951 Estevan Road, Nanaimo (C.-B.), V9S 3Y9

**Programme francophone de l'école secondaire de Nanaimo (NDSS)**  
355 Wakesiah Avenue, Nanaimo (C.-B.), V9R 3K5

**Tél: 250-714-0761**

